



# Water kettle

---

**User Manual**

Mod.-Nr.: 304559

## Table of contents

1. Deutsch.....	3
2. English.....	16
3. Français.....	27
4. Italiano.....	39
5. Español.....	51



## Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Benutzen Sie dieses Gerät ausschließlich für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Bitte nicht in Wasser eintauchen.
- Benutzen Sie es nicht im Freien und halten Sie es vor Hitzequellen (z.B. Elektroherd) und direkter Sonneneinstrahlung fern. Stellen Sie das Gerät nicht in der direkten Nähe von Wasserquellen (z.B. Waschbecken) auf.

- Benutzen Sie dieses Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit das Gerät nicht umkippen kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung oder zur Reinigung aus der Steckdose.
- Betreiben Sie das Gerät entsprechend der Spannung, die auf der Gerätekennzeichnung ersichtlich ist.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt,

gereinigt oder gewartet zu werden. Es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von dieser Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Zur Sicherheit keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) für Kinder erreichbar liegen lassen.
- Füllen Sie den Wassertank ausschließlich mit kaltem Wasser und kochen Sie übriggebliebenes Wasser kein zweites Mal auf.

- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Öffnen Sie den Deckel nicht im Betrieb, es könnte zu Verbrennungen kommen!
- Während des Betriebes tritt Wasserdampf an der Geräteoberseite aus, halten Sie sich von dem austretenden Wasserdampf fern.
- Das Heizelement bleibt auch nach dem Abschalten noch für eine längere Weile heiß. Stellen Sie sicher, dass niemand das Innere des Behälters berührt. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nur mit der mitgelieferten Abstellvorrichtung.

- Lassen Sie etwas Abstand zu anderen Gegenständen und Wänden, sodass die Luft frei zirkulieren kann. Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Kochen Sie keine anderen Flüssigkeiten als Wasser auf.
- Betreiben Sie das Gerät keinesfalls ohne eingesetzten Kalkfilter, da ansonsten kochendes Wasser herauspritzen kann.
- Während des Betriebs wird das Gehäuse des Wasserkochers heiß. Fassen Sie den Wasserkocher daher nur an den dafür vorgesehenen Tragegriff an.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es durch den Hersteller, seinen Fachhändler oder eine äh-

lich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden.

- Kinder dürfen dabei nur unter Aufsicht oder Anleitung zur Benutzung des Geräts verwendet oder einigelt.
- Überfüllen Sie den Wasserkocher nicht, da ansonsten Wasser herausspritzen kann.



- Warnung: Vermeiden Sie Wasserspritzer auf dem Stecker.
- Warnung: Bei Zweckentfremdung besteht Verletzungsgefahr.
- Die Oberfläche des Heizelements verfügt nach dem Gebrauch über Restwärme.
- Die Oberflächen werden während des Gebrauchs heiß.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnlichen Einrichtungen vorgesehen, wie z. B.:
- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- landwirtschaftlichen Anwesen;

- durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Übernachtungseinrichtungen; Frühstückspensionen.
- Der Wasserkocher kann nur in Verbindung mit der mitgelieferten Basis verwendet werden.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

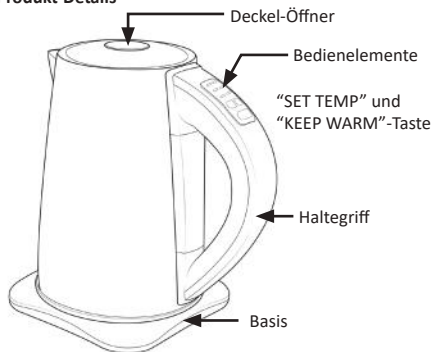
## 1. Lieferumfang

- Wasserkocher mit Kalkfilter
- Bodenplatte mit Anschlussleitung
- Kurzanleitung

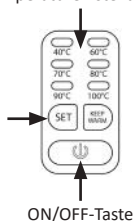
## 2. Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240 V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	1850-2200 W
Wasser-Füllmenge	max. 1,7 l
Temperaturstufen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 40°C</li> <li>• 60°C</li> <li>• 70°C</li> <li>• 80°C</li> <li>• 90°C</li> <li>• 100°C</li> </ul>
Features	<ul style="list-style-type: none"> <li>• automatische Abschaltung</li> <li>• Kalkfilter</li> <li>• Warmhaltefunktion</li> </ul>

### 3. Produkt-Details



### Temperatureinstellung



### 4. Erstinbetriebnahme

Kontrollieren Sie bei Erstinbetriebnahme des Gerätes nochmals die Unversehrtheit des Produkts bzw. der Bauteile sowie die Funktion. Entnehmen Sie den Wasserkocher und die Bodenplatte aus der Verpackung und schließen Sie die Bodenplatte an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose an.

Wischen Sie die Oberfläche des Wasserkochers mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Um eventuelle Herstellungsrückstände zu beseitigen, füllen Sie den Wasserbehälter vor dem ersten Gebrauch erstmalig bis zur Maximal-Markierung mit kaltem Wasser auf. Kochen Sie das Wasser auf, indem Sie die "ON/OFF"-Taste an der Oberseite des Tragegriffes betätigen und schütten Sie es anschließend weg.

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise: in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen, in landwirtschaftlichen Anwesen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen sowie in Frühstückspensionen. Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und prüfen Sie es vor jeder Benutzung auf eventuelle Beschädigungen.

## 5. Benutzung

Drücken Sie auf den Deckel-Öffner, um den Kipp-Deckel zu öffnen. Füllen Sie den Wasserkocher mit kaltem Wasser auf und drücken Sie den Deckel nach unten, bis dieser einrastet.

*Hinweis: Bitte befüllen Sie den Behälter nicht über die Maximal-Markierung. Falls der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herauspritzen.*

Setzen Sie anschließend den Wasserkocher auf die Bodenplatte auf. An der Griff-oberseite befinden sich Tasten zur Auswahl verschiedener Wassertemperaturen. Betätigen Sie die "ON/OFF"-Taste und wählen Sie Ihre gewünschte Temperatur mit der "SET"-Taste aus. Die aktuell eingestellte Temperatur leuchtet und der Wasserkocher erhitzt das Wasser auf diese Temperatur. Sobald das Wasser die Ziel-Temperatur erreicht hat, erlöschen alle LEDs. Das Heizelement schaltet sich automatisch ab und der Vorgang ist beendet. Das Gerät kann nun angehoben und das Wasser verwendet werden. Wenn Sie den Kochvorgang frühzeitig abbrechen möchten, können Sie jederzeit die "ON/OFF"-Taste drücken.

### 5.1 Warmhaltefunktion

Die "KEEP WARM"-Funktion ist dafür da, gekochtes Wasser über einen längeren Zeitraum warmzuhalten. Betätigen Sie die "ON/OFF"-Taste und wählen Sie Ihre gewünschte Temperatur mit der "SET"-Taste aus. Die aktuell eingestellte Temperatur leuchtet. Drücken Sie anschließend die "KEEP WARM"-Taste. Der Wasserkocher aktiviert die Warmhaltefunktion. Wenn Sie 100°C einstellen, wird der Wasserkocher das Wasser zwischen 90°C und 100°C warmhalten, damit nicht zu viel Wasser verdunstet. Um die Warmhaltefunktion anschließend zu starten, drücken Sie die "ON/OFF"-Taste. Solange die "KEEP WARM"-Taste leuchtet, ist die Funktion aktiviert.

## 6. Entkalken und Reinigung

Es wird empfohlen, den Wasserkocher je nach Nutzungsintensität in regelmäßigen Abständen zu entkalken. Bitte ziehen Sie vor der Reinigung stets den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Der Kalkfilter befindet sich vor der Ausguss-Öffnung. Öffnen Sie den Deckel und ziehen Sie an der Plastiklasche des Kalkfilters, um den Filter zu entnehmen. Spülen Sie den Filter gründlich mit warmen Wasser aus und setzen Sie diesen danach wieder in die Haltung ein. Achten Sie beim Einsetzen darauf, dass der Kalkfilter in der Führungsschiene sitzt. Bitte verwenden Sie zum Entkalken des Wasserbehälters ausschließlich handelsübliche Entkalkungsmittel auf Zitronensäurebasis. Die Dosierung für das Entkalkungsmittel entnehmen Sie der Verpackung bzw. dem Beipackzettel. Die Heizplatte soll nicht eigens gereinigt werden. Bearbeiten Sie die Heizplatte niemals mit harten Gegenständen. Zur äußeren Reinigung des Wasserkochers nutzen Sie nur ein mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keine scheuernden Gegenstände wie Drahtbürste oder Stahlschwamm. Bitte nutzen Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel, die die Oberfläche angreifen oder bei Verzehr gesundheitlich bedenklich sind! Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



**ACHTUNG!**

## 7. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um eigenständig Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie den Kontakt zu den Netzspannungen. Das Gerät ist nur bei gezogenem Stecker spannungsfrei. Schließen Sie bitte das Produkt auch nicht kurz. Vergessen Sie außerdem nicht, den Netzstecker bei Nichtgebrauch oder Gewitter vollständig herauszuziehen. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen. Bitte verwenden Sie es ausschließlich im trockenen Bereich.

Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie unbedingt das Gerät von hohen Außentemperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf even-

tuelle Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in anderer Form beschädigt worden ist. Beachten Sie bitte auch die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen.

Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der dieser Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Benutzen Sie das Gerät nur mit der mitgelieferte Bodenplatte. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben.



## 8. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



**WEEE Richtlinie 2012/19/EU**  
**WEEE Register-Nr: DE 67896761**

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 304559 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover



**DANGER!**



**CAUTION!**

## Important safety guidelines for this appliance

- This appliance is meant exclusively for personal use and for the intended purpose. This appliance is not intended for commercial use.
- Please do not immerse it in water.
- Do not use the appliance outdoors and keep it away from sources of heat (e.g., electric stove) and direct sunlight. Please do not keep the appliance in immediate proximity to water sources (e.g., washbasin).
- Do not use this appliance with wet hands.



- Keep it on an suitable surface so that it does not tip over.
- Disconnect the power plug from the mains socket when the appliance is not being used or for cleaning.
- Operate the appliance in accordance with the voltage that is indicated on the appliance label.
- This appliance is not intended to be used, cleaned or maintained by people (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and/or knowledge. Unless they are supervised by a person who is responsible for their safety or have received instructions from this person

about how the appliance is to be used.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- In the interest of child safety, do not leave any packaging material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) lying around.
- Fill the water tank only with cold water and do not boil the remaining water a second time.
- Do not move the appliance when it is being operated.
- Do not open the lid during operation, it could cause burns!
- Steam escapes from the top of the appliance during operation,

maintain distance from the escaping steam.

- The heating element remains hot for some time even after the appliance is switched off. Ensure that nobody touches the inside of the container. There is a risk of burns!
- Use the appliance only with the supplied shut-off device.
- Provide clearance to other objects and walls so that the air can circulate freely. Do not cover the appliance.
- Do not boil any liquids other than water.
- Do not operate the appliance without the anti-scale filter,

otherwise boiling water may spurt out.

- The housing of the kettle becomes hot during operation. Therefore hold the kettle only using the handle provided for this purpose.
- If the power cable is damaged, then it should be replaced by the manufacturer, his specialist dealer or an equally qualified person, so as to prevent any risk.
- In the process, children should only use or clean the appliance under supervision or guidance.
- Do not overfill the kettle, otherwise water may spurt out.
- Warning: Avoid spillage on the connector

- Warning: Potential injury from misuse
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- The surfaces are liable to get hot during use.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses;
  - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - Bed and breakfast type environments.
- The kettle can only use with the stand provided

Thank you for choosing an Arendo product. Please read the following user manual carefully so as to get the most from the product you have purchased. Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.

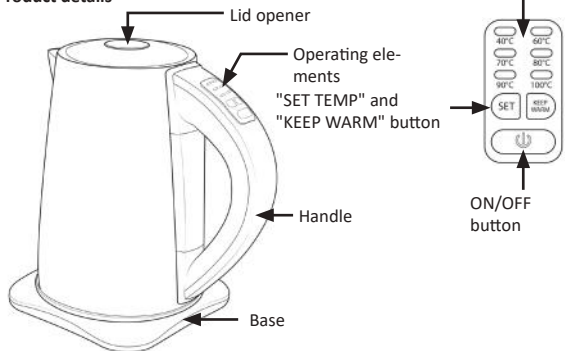
## 1. Scope of delivery

- Kettle with lime filter
- Baseplate with connection cable
- User manual

## 2. Technical data

Power supply	220-240 V AC, 50/60 Hz
Power consumption	1850-2200 W
Water filling capacity	max. 1.7l
Temperature settings	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 40°C</li> <li>• 60°C</li> <li>• 70°C</li> <li>• 80°C</li> <li>• 90°C</li> <li>• 100°C</li> </ul>
Features	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Automatic shutdown</li> <li>• Anti-scale filter</li> <li>• Keep-warm function</li> </ul>

### 3. Product details



### 4. Initial use

Check that the product and the components are intact and that the appliance is working properly when using it for the first time. Remove the kettle and the base plate out of the packaging and connect the base plate to a properly installed earthed socket.

Wipe the surface of the kettle using a slightly dampened cloth. To remove any manufacturing residues, fill the water container once with cold water up to the maximum mark before using it for the first time. Boil the water by pressing the "ON/OFF" button on the top of the handle and then discard it.

This appliance is intended for domestic use and other similar applications such as: in the staff kitchen in shops, offices and other business areas, in agricultural properties, by customers in hotels, motels and other residential facilities, as well as in B&Bs. Do not operate the appliance unattended and check it for damage before using it each time.

## 5. Usage

Press the lid opener to open the tiltable lid. Fill the kettle with cold water and press the lid down until it locks into place.

*Note: Do not fill the container above the maximum mark. The boiling water may spurt out if the kettle is overfilled.*

Then, place the kettle on the base plate. Buttons for selecting different water temperatures are provided at the top of the handle. Press the "ON/OFF" button and select the desired temperature using the "SET" button. The currently set temperature flashes and the kettle heats the water to this temperature. Once the water reaches the target temperature, all LED stops flashing. The heating element switches off automatically and the boiling process is stopped. The appliance can now be lifted and the water can be used. If you want to stop the boiling process early on, you can press the "ON/OFF" button at any time.

### 5.1 Keep-warm function

The "KEEP WARM" function is intended to keep the boiled water warm for a long period of time. Press the "ON/OFF" key and select your desired temperature with the "SET" key. The currently set temperature will light up. Then press the "KEEP WARM" key. The kettle activates the keep warm function. If you set 100°C, the kettle will keep the water between 90°C and 100°C to prevent too much water from evaporating. Press the "ON/OFF" button to start the keep warm function subsequently. As long as the "KEEP WARM" button is glowing, the function is enabled.



## 6. Descaling and cleaning

It is advisable to descale the kettle at regular intervals depending upon the intensity of use. Before cleaning, pull out the power plug and wait until the appliance cools down completely. The anti-scale filter is located in front of the spout opening. Open the lid and pull the plastic tab of the anti-scale filter to remove the filter. Rinse the filter thoroughly using warm water and then replace it back into its position. When replacing, ensure that the anti-scale filter sits properly in the guide rail. Please use only commercially available descaling agents based on citric acid to descale the water container. For the appropriate dosage, please refer to the specifications on the package or insert of the descaling agent. The heating plate should not be specifically cleaned. Do not use any hard objects on the heating plate. Use only a damp cloth for cleaning the kettle externally. Do not use any abrasive items like wire brush or steel sponge for cleaning. Never use any cleaning agents which may corrode the surface or present a health risk if consumed! Never immerse the appliance, the power cable or the plug in water or in any other liquid to prevent risk of electric shock.



**CAUTION!**

## 7. Safety instructions and disclaimer

Please do not try to open the appliance to carry out repairs or modifications by yourself. Avoid contact with the mains supply. The appliance does not carry current only when disconnected. Please do not short-circuit the product. Do not forget to disconnect the power cord when the appliance is not being used or during thunderstorms. The appliance is not approved for outdoor use. Please use it only in dry surroundings.

Protect it from high humidity, water and snow. Never expose the appliance to high outdoor temperatures. Do not expose the appliance to sudden changes in temperature or heavy vibrations, as this could damage the electronic components. Check the appliance for any damage before using it. The appliance should not be used if it has been subject to impact or has been damaged in some other way. Please follow the local regulations and restrictions.

Do not use the appliance for purposes other than those described in this manual. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Use the appliance only with the supplied base plate. Any repairs or modifications to the appliance not carried out by the original supplier will void any warranty and guarantee claims. The appliance should only be used by those who have read and understood this user manual. The specifications of the appliance may be changed without any special prior notification. The appliance should only be used by those who have read and understood this user manual.



## 8. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic appliances should not be disposed of along with domestic waste. Their components have to be separately sent for recycling or disposal, because improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment. According to the Electronic Equipment Act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) all electrical and electronic appliances to the manufacturer, the point of sale or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used appliances, you make an important contribution towards protecting our environment.



**WEEE directive 2012/19/EU**  
**WEEE Register no.: DE 67896761**

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the appliance 304559 complies with the fundamental requirements and all other relevant stipulations. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

**DANGER !****ATTENTION !**

## Consignes de sécurité importantes pour cet appareil

- Utilisez l'appareil uniquement à des fins privées et prévues. Il n'est pas conçu pour l'usage commercial.
- Veuillez ne pas plonger dans l'eau.
- Ne l'utilisez pas en extérieur et maintenez-le éloigné de sources de chaleur (p. ex. cuisinière électrique) et du rayonnement solaire direct. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources d'eau (telles que des éviers).
- N'utilisez pas cet appareil avec des mains humides.

- Choisissez une surface adéquate afin que l'appareil ne puisse pas basculer.
- Débranchez la prise secteur si vous n'utilisez pas l'appareil ou pour le nettoyage.
- Utilisez l'appareil avec la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé, nettoyé ou maintenu par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ne disposant pas d'expérience et/ou de savoir-faire. Sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu de cette der-

nière des instructions d'utilisation de l'appareil.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Pour des raisons de sécurité, ne pas laisser des pièces d'emballages (sacs en plastique, carton, polystyrène, etc.) à la portée des enfants.
- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide, et ne chauffez pas l'eau restante une deuxième fois.
- Ne bougez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- N'ouvrez pas le couvercle durant le fonctionnement, cela pourrait entraîner des brûlures !

- De la vapeur d'eau sort durant le fonctionnement, maintenez-vous éloigné de cette vapeur d'eau.
- L'élément chauffant reste chaud durant une longue période de temps, même après la mise hors tension. Assurez-vous que personne ne touche l'intérieur du récipient. Il existe un risque de brûlures !
- N'utilisez l'appareil qu'avec le dispositif d'arrêt livré.
- Laissez un peu de distance à d'autres objets et murs, de sorte que l'air puisse circuler librement. Ne couvrez pas l'appareil.
- Ne chauffez pas des liquides autres que de l'eau.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans filtre à calcaire installé, étant

donné qu'autrement de l'eau bouillante pourrait jaillir.

- Durant le fonctionnement, le boîtier de la bouilloire devient chaud. Ne saisissez par conséquent la bouilloire que par la poignée prévue à cette fin.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un représentant ou une personne présentant une qualification analogue, afin d'éviter tout risque.
- Les enfants ne doivent employer ou nettoyer l'appareil que s'ils sont surveillés ou ont reçu une instruction sur son utilisation.
- Évitez un trop-plein de la bouilloire qui risquerait de vous exposer aux éclaboussures.

- Avertissement : évitez les éclaboussures d'eau sur la prise.
- Avertissement : il existe un risque de blessure si le produit est utilisé à d'autres fins.
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- Les surfaces deviennent chaudes pendant l'utilisation.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et similaire, tel que
  - Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
  - les locaux agricoles ;



- par les clients des hôtels, motels et autres lieux d'hébergement ;
- les établissements de chambres d'hôtes.
  - La bouilloire ne peut être utilisée qu'avec la base fournie.

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit d'Arendo. Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre appareil acheté, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant la mise en service du produit livré, vérifiez s'il est complet, sans défauts et intact.

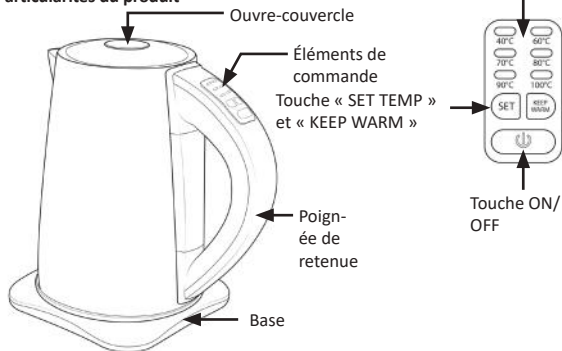
## 1. Contenu de la livraison

- Bouilloire avec filtre à chaux
- Base avec câble de raccordement
- Mode d'emploi

## 2. Caractéristiques techniques

Alimentation électrique	220-240 V CA, 50/60 Hz
Puissance absorbée	1850-2200 W
Quantité de remplissage d'eau	max. 1,7 l
Paliers de température	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 40 °C</li> <li>• 60 °C</li> <li>• 70 °C</li> <li>• 80 °C</li> <li>• 90 °C</li> <li>• 100 °C</li> </ul>
Caractéristiques	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arrêt automatique</li> <li>• Filtre à calcaire</li> <li>• Fonction de maintien de la chaleur</li> </ul>

### 3. Particularités du produit



### 4. Première mise en service

Lors de la première mise en service de l'appareil, assurez-vous une fois de plus de l'intégrité du produit ou des composants et de leur bon fonctionnement. Retirez la bouilloire et la plaque de base de l'emballage et branchez la plaque de base à une prise électrique correctement installée.

Essuyez la surface de la bouilloire avec un chiffon légèrement humide. Afin d'éliminer d'éventuels résidus de fabrication, remplissez le récipient d'eau avant la première utilisation avec de l'eau froide jusqu'au niveau de remplissage maximal. Mettez l'eau à bouillir en appuyant sur le bouton ON/OFF en haut de la poignée et jetez ce qu'il reste à la fin.

Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, comme dans une cuisine pour employés d'un magasin, de bureaux ou de domaines semblables, dans des propriétés agricoles, pour des clients d'hôtels, motels ou autres établissements ainsi que pour les chambres d'hôtes. N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance et contrôlez-le avant chaque utilisation en rapport avec des dommages possibles.

## 5. Mode d'emploi

Cliquez sur l'ouvre-couvercle pour ouvrir le couvercle basculant. Remplissez-la bouilloire avec de l'eau froide et pressez le couvercle vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

*Remarque : Ne remplissez pas le récipient au dessus du niveau maximal. Si la bouilloire est trop pleine, il peut y avoir des éclaboussures d'eau bouillante.*

Placez ensuite la bouilloire sur le socle. Sur la partie supérieure de la poignée se trouvent des touches pour choisir différentes températures. Actionnez la touche « ON/OFF » et sélectionnez la température souhaitée à l'aide de la touche « SET ». La température actuellement réglée s'allume et la bouilloire chauffe l'eau à cette température. Dès que l'eau a atteint la température cible, toutes les LED s'éteignent. L'élément chauffant s'éteint automatiquement et le processus est terminé. L'appareil peut maintenant être relevé et l'eau utilisée. Si vous souhaitez arrêter la cuisson plus tôt, vous pouvez appuyer sur le bouton « ON/OFF » à tout moment.

### 5.1 Fonction de maintien de la chaleur

La fonction « KEEP WARM » se prête au maintien de l'eau de cuisson au chaud pendant une période relativement longue. Appuyez sur la touche « ON/OFF » et sélectionnez la température souhaitée à l'aide de la touche « SET ». La température actuellement réglée s'allume. Appuyez ensuite sur le bouton « GARDER LA CHAUFFE ». La bouilloire active la fonction maintien de chaleur. Si vous réglez la température sur 100 °C, la bouilloire maintiendra l'eau entre 90 °C et 100 °C, pour éviter une trop grande évaporation de l'eau. Pour démarrer ensuite la fonction de maintien de chaleur, appuyez sur la touche « ON/OFF ». Tant que la touche « KEEP WARM » est allumée, la fonction est active.

## 6. D etartrage et nettoyage

Il est recommandé de d etartrer la bouilloire à intervalles r guli rs, en fonction de l'intensit  d'utilisation. Débranchez toujours la fiche secteur avant le nettoyage et attendez que l'appareil se soit compl ttement refroidi. Le filtre à calcaire se situe devant l'ouverture de versement. Ouvrez le couvercle et tirez sur la languette en plastique du filtre anticalcaire pour retirer le filtre. Rincez le filtre soigneusement avec de l'eau chaude, puis placez celui-ci à nouveau dans le support. Assurez-vous durant l'insertion que le filtre à calcaire est placé dans le rail de guidage. N'utilisez pour le d etartrage du récipient d'eau que des d etartrants courants à base de citron. Le dosage du d etartrant se trouve sur l'emballage ou la notice explicative. La plaque de base ne doit pas être spécialement nettoyée. Ne traitez jamais la plaque de base avec des objets durs. Pour le nettoyage externe de la bouilloire, n'utilisez qu'un chiffon humidifié avec de l'eau. N'utilisez pour le nettoyage aucun objet abrasif tel que brosse métallique ou éponge métallique. N'utilisez en aucun cas des détergents qui endommagent la surface ou qui présentent un risque sanitaire lorsqu'ils sont consommés ! Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne plongez jamais l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou dans d'autres liquides.



**ATTENTION !**

## 7. Consignes de sécurité et clause de non responsabilit 

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil afin de réaliser personnellement des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. L'appareil n'est hors tension que lorsque la prise est débranchée. Ne court-circuitez pas non plus le produit. N'oubliez pas en outre de débrancher l'appareil de la prise en cas de non-utilisation ou d'orage. L'utilisation de l'appareil en plein air est interdite. Veuillez l'utiliser uniquement dans des zones sèches.

Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil à l'abri des températures extérieures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques. Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages éventuels. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Veuillez aussi respecter les dispositions et restrictions nationales.

N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Utilisez uniquement l'appareil avec la plaque de base fournie. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel.



## 8. Informations sur la mise au rebut de vos appareils

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas, selon la directive européenne DEEE, être jetés dans les ordures ménagères. Leurs composants doivent être éliminés ou recyclés séparément, car des composants toxiques ou dangereux pourraient endommager l'environnement à long terme en cas d'élimination incorrecte. Vous êtes, en tant que consommateur en vertu de la loi allemande sur l'électricité (ElektroG), obligé de restituer gratuitement les appareils électriques et électroniques à la fin de leur durée de vie au fabricant, au point de vente ou dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les détails sont réglés par le droit national correspondant. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi et / ou l'emballage indique ces dispositions. Avec la séparation de matières, le recyclage et l'élimination d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.



**Directive DEEE 2012/19/UE**  
**Numéro de registre DEEE : DE 67896761**

La société WD Plus GmbH déclare par la présente que l'appareil 304559 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Pour obtenir une déclaration de conformité complète, adressez-vous à : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre

**PERICOLO!****ATTENZIONE!**

## Importanti istruzioni sulla sicurezza di questo apparecchio

- Utilizzare questo apparecchio esclusivamente per l'uso privato e per lo scopo previsto. Non è destinato all'uso commerciale.
- Non immergere nell'acqua.
- Non utilizzare all'aperto e tenere lontano da fonti di calore (ad es. stufa elettrica) e dalla luce solare diretta. Non posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti d'acqua (ad es. lavandino).
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Scegliere una superficie adatta

in modo che l'apparecchio non possa ribaltarsi.

- Staccare la spina dalla presa di corrente in caso di inutilizzo o per la pulizia.
- Fare funzionare l'apparecchio conformemente alla tensione riportata sull'etichetta.
- Questo apparecchio non è inteso per l'uso, la pulizia o la manutenzione da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e/o conoscenza del prodotto, a meno che non sia utilizzato sotto la supervisione da parte di persone responsabili per la loro sicurezza o abbiano ricevuto dalle stesse le istruzioni neces-



sarie per l'uso dell'apparecchio.

- I bambini dovrebbero essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Ai fini della sicurezza, non lasciare parti d'imballaggio (buste di plastica, cartone, polistirolo ecc.) alla portata dei bambini.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fredda e non fare bollire l'acqua residua una seconda volta.
- Non muovere l'apparecchio mentre è in funzione.
- Non aprire il coperchio durante il funzionamento, in quanto potrebbero verificarsi ustioni.
- Durante il funzionamento fuoriesce del vapore acqueo sul lato

superiore dell'apparecchio; stare lontani dal vapore acqueo in uscita.

- L'elemento riscaldante rimane bollente per un determinato periodo anche dopo lo spegnimento. Accertarsi che l'interno del recipiente non venga toccato. Rischio di ustioni!
- Utilizzare l'apparecchio solo con il dispositivo d'appoggio in dotazione.
- Lasciare una piccola distanza da altri oggetti e da pareti per consentire la circolazione dell'aria. Non coprire l'apparecchio.
- Non usare per la bollitura di liquidi diversi dall'acqua.
- Non mettere mai in funzione

l'apparecchio senza il filtro anti-calcare, poiché l'acqua bollente potrebbe schizzare fuori.

- Durante il funzionamento, il corpo del bollitore si riscalda notevolmente. Pertanto afferrare il bollitore solo sull'apposito manico.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal suo rivenditore o da una persona con qualifica simile al fine di evitare pericoli.
- I bambini possono utilizzare o pulire l'apparecchio solo se sorvegliati o istruiti.
- Non riempire il bollitore eccessivamente per evitare la fuoriuscita di acqua.

- Attenzione: evitare di spruzzare acqua sulla spina.
  - Attenzione: c'è il rischio di lesioni se utilizzato per altri scopi.
  - La superficie dell'elemento riscaldante ha un calore residuo dopo l'uso.
  - Le superfici diventano calde durante l'uso.
  - Questo apparecchio è destinato ad un uso domestico e similare, come ad esempio
  - Cucine del personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro;
- locali agricoli;
- da parte dei clienti in hotel, motel e altre strutture ricettive;

- strutture per il pernottamento e la prima colazione.

Il bollitore può essere utilizzato solo in combinazione con la base fornita in dotazione.

Grazie per aver scelto un prodotto di Arendo. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso. Prima della messa in funzione della merce consegnata, verificare che sia integra, esente da difetti e non danneggiata.

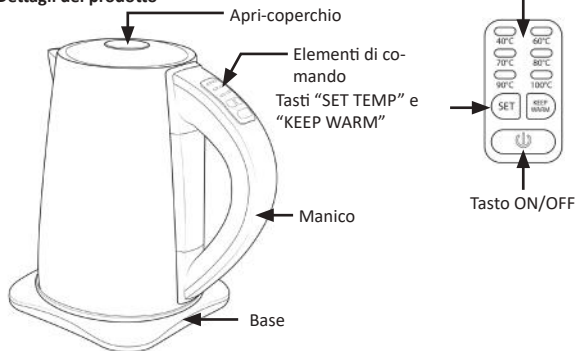
## 1. Contenuto della confezione

- Bollitore con filtro a calce
- Base con cavo di collegamento
- Istruzioni per l'uso

## 2. Dati tecnici

Alimentazione di tensione	220-240 V AC, 50/60 Hz
Potenza assorbita	1850-2200 W
Quantità d'acqua	max. 1,7l
Livelli di temperatura	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 40°C</li> <li>• 60°C</li> <li>• 70°C</li> <li>• 80°C</li> <li>• 90°C</li> <li>• 100°C</li> </ul>
Caratteristiche	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spegnimento automatico</li> <li>• Filtro anticalcare</li> <li>• Funzione di mantenimento del calore</li> </ul>

### 3. Dettagli del prodotto



### 4. Prima messa in servizio

Controllare alla prima messa in funzione dell'apparecchio l'integrità del prodotto stesso e dei componenti nonché il funzionamento. Togliere il bollitore e la base dall'imballaggio e collegare la base a una presa con contatto di protezione regolarmente installata.

Passare un panno umido sulla superficie del bollitore. Per eliminare eventuali residui di produzione, riempire il contenitore dell'acqua con acqua fredda fino alla tacca Max. prima del primo utilizzo. Fare bollire l'acqua azionando il tasto "ON/OFF" sul lato superiore del manico ed eliminarla successivamente.

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili come, ad esempio, in cucine per dipendenti di negozi, uffici e altri ambienti professionali, in tenute agricole, da clienti di alberghi, motel e altre strutture d'alloggio nonché Bed and Breakfast. Non azionare mai l'apparecchio senza sorveglianza e prima dell'uso controllare la presenza di eventuali danni.

## 5. Utilizzo

Premere l'apri-coperchio per aprire il coperchio ribaltabile. Riempire il bollitore con acqua fredda e chiudere il coperchio verso il basso fino a quando non scatta in posizione.

*Nota: Non superare il livello massimo durante il riempimento del contenitore. In caso di riempimento eccessivo del bollitore potrebbero fuoriuscire degli schizzi d'acqua.*

Successivamente posizionare il bollitore sulla base. Premere il tasto "ON/OFF" e selezionare la temperatura desiderata con il tasto "SET". La temperatura attualmente impostata si accende e il bollitore riscalda l'acqua a questa temperatura. La temperatura al momento impostata lampeggia e il bollitore inizia a riscaldare l'acqua a quella temperatura. Non appena l'acqua raggiunge la temperatura target, la temperatura impostata smette di lampeggiare. L'elemento riscaldante si spegne automaticamente e il processo è terminato. Ora è possibile sollevare l'apparecchio e utilizzare l'acqua. Se si desidera interrompere il processo di bollitura anticipatamente, è possibile premere in qualsiasi momento il tasto "ON/OFF".

### 5.1 Funzione di mantenimento del calore

La Funzione "KEEP WARM" consente di mantenere in caldo l'acqua bollita per un tempo prolungato. Premere il tasto "ON/OFF" e selezionare la temperatura desiderata con il tasto "SET". La temperatura attualmente impostata si illumina. Premere quindi il pulsante "Tenete caldo". Il bollitore attiva la funzione di mantenimento in caldo. Se è stata impostata la temperatura di 100°C, il bollitore manterrà l'acqua calda tra 90°C e 100°C, così da non far evaporare troppa acqua. Per avviare infine la funzione di mantenimento in caldo, premere il tasto "ON/OFF". Fintanto che il tasto "KEEP WARM" è illuminato, la funzione è attiva.



## 6. Decalcificazione e pulizia

Si consiglia di decalcificare il bollitore a intervalli regolari a seconda dell'intensità d'utilizzo. Prima della pulizia togliere sempre la spina e attendere fino a quando l'apparecchio non si è completamente raffreddato. Il filtro anticalcare si trova davanti all'apertura del beccuccio. Aprire il coperchio e tirare la linguetta di plastica del filtro anticalcare per rimuovere il filtro. Sciacquare accuratamente il filtro con acqua calda e poi rimetterlo in posizione. Assicurarsi che il filtro anticalcare sia nella guida di scorrimento quando lo si inserisce. Per la decalcificazione del contenitore dell'acqua utilizzare esclusivamente prodotti di decalcificazione tradizionali a base di acido citrico. Il dosaggio per il decalcificante è riportato sulla confezione ovvero nel foglietto allegato. La piastra riscaldante non deve essere pulita separatamente. Non trattare la piastra riscaldante con oggetti duri. Per la pulizia esterna del bollitore, usare esclusivamente un panno inumidito di acqua. Non usare oggetti abrasivi quali paglietta o spazzola metallica per la pulizia. In nessun caso usare detersivi che attaccano la superficie o che mettono a rischio la salute in caso di consumo. Per evitare il pericolo di scossa elettrica, non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o il connettore in acqua o altri liquidi.



**ATTENZIONE!**

## 7. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o trasformazioni di propria iniziativa. Evitare il contatto con le tensioni di rete. L'apparecchio non conduce corrente solo quando la spina è staccata. Non cortocircuitare il prodotto. Inoltre, non dimenticare di togliere completamente la spina in caso di inutilizzo o temporale. L'apparecchio non può essere usato all'aperto. Utilizzarlo esclusivamente in un ambiente asciutto.

Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. Tenere lontano il prodotto da temperature esterne elevate. Inoltre, non esporlo a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche. Prima di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Rispettare anche le normative e limitazioni nazionali.

Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle presenti istruzioni per l'uso. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Utilizzare l'apparecchio solo con la base in dotazione. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni.



### 8. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio. Secondo la legge sull'elettricità e apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente. Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.



**Direttiva RAEE 2012/19/UE**  
**Numero reg. RAEE: DE 67896761**

Con la presente la ditta WD Plus GmbH dichiara che l'apparecchio 304559 è conforme ai requisiti essenziali e alle rimanenti disposizioni in materia. Una dichiarazione di conformità completa è disponibile presso: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

**¡PELIGRO!****¡PRECAUCIÓN!**

## Observaciones importantes de seguridad para este aparato

- Utilice este aparato únicamente para el fin previsto y en entornos privados. No está concebido para un uso industrial.
- No lo sumerja en agua.
- No lo utilice al aire libre y manténgalo alejado de fuentes de calor (p. ej., cocinas eléctricas) y de la radiación solar directa. No coloque el aparato cerca de fuentes de agua (como lavabos).
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Escoja una base adecuada para

que el aparato no pueda volcar.

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice o para limpiarlo.
- Utilice el aparato de conformidad con la tensión que aparece en la identificación del dispositivo.
- Este aparato no se ha diseñado para ser utilizado, limpiado ni mantenido por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o sin la experiencia o los conocimientos suficientes, a menos que sean supervisados por una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos acerca de cómo utilizar el aparato.

- Se debe vigilar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Por motivos de seguridad, no deje al alcance de los niños los elementos de embalaje (bolsa de plástico, cartón, poliestireno, etc.).
- Llene el depósito solo con agua fría y no vuelva a hervir el agua sobrante.
- No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento.
- No la abra la tapa mientras esté funcionando, se podrían producir quemaduras.
- Durante el funcionamiento sale vapor de agua por la parte supe-

rior del aparato, por favor, manténgase alejado.

- El elemento calentador permanece caliente durante bastante tiempo después del apagado. Asegúrese de que nadie toque el interior del recipiente. ¡Peligro de quemaduras!
- Utilice el aparato solo con el dispositivo de estacionamiento suministrado.
- Deje algo de espacio con otros objetos y las paredes para que el aire pueda circular libremente. No cubra el aparato.
- No hierva ningún otro líquido aparte de agua.
- No utilice nunca el aparato sin el

filtro anti cal, ya que podría salpicar agua hirviendo.

- La carcasa del hervidor de agua se calienta durante el funcionamiento. Por ese motivo, toque el aparato solo por el asa.
- Para evitar riesgos, los cables de red dañados solo deben ser sustituidos por el fabricante, un comerciante especializado o una persona con una cualificación similar.
- Los niños únicamente deben utilizar o limpiar el aparato bajo supervisión o si se les indica cómo hacerlo.
- No llene demasiado el hervidor de agua para evitar salpicaduras.

- Advertencia: Evite salpicar el agua en el enchufe.
- Advertencia: Existe un riesgo de lesión si se utiliza para otros fines.
- La superficie del elemento calefactor tiene calor residual después de su uso.
- Las superficies se calientan durante el uso.
- Este aparato está destinado a un uso doméstico y similar, como
  - Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
  - locales agrícolas;
  - por los clientes de los hoteles, moteles y otras instalaciones de alojamiento;
  - establecimientos de alojamiento y desayuno.



- La tetera sólo puede ser usada en conjunto con la base suministrada

Gracias por escoger un producto de Arendo. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.

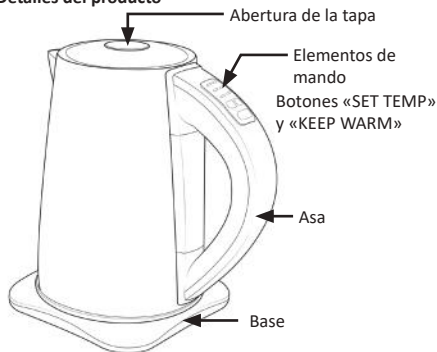
## 1. Volumen de suministro

- Hervidor de agua con filtro de cal
- Placa base con cable de conexión
- Instrucciones de uso

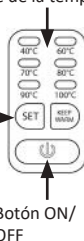
## 2. Datos técnicos

Suministro de energía	220-240 V CA, 50/60 Hz
Consumo de potencia	1850-2200 W
Cantidad de agua	máx. 1,7 l
Niveles de temperatura	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 40 °C</li> <li>• 60 °C</li> <li>• 70 °C</li> <li>• 80 °C</li> <li>• 90 °C</li> <li>• 100 °C</li> </ul>
Propiedades	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apagado automático</li> <li>• Filtro antical</li> <li>• Función de mantenimiento de calor</li> </ul>

### 3. Detalles del producto



### Ajuste de la temperatura



### 4. Primera puesta en marcha

Antes de la primera puesta en marcha, controle que los componentes del aparato estén intactos y que funcionen correctamente. Extraiga el hervidor de agua y la base del embalaje y conecte esta última a una toma de corriente con protección de contacto debidamente instalada.

Limpie la superficie del hervidor de agua con un paño ligeramente humedecido. Para eliminar posibles restos de fabricación, llene el depósito de agua antes del primer uso hasta la marca de capacidad máxima con agua fría. Hierva el agua. Para ello, accione el botón ON/OFF situado en la parte superior del asa. Una vez hervida, deseche el agua.

Este aparato se ha diseñado para ser utilizado en hogares o aplicaciones similares como, por ejemplo, cocinas para empleados de negocios, oficinas y otros entornos comerciales, propiedades agrícolas, por clientes en hoteles y otros edificios residenciales, así como en pensiones con desayuno. No utilice nunca el aparato sin supervisión y compruebe antes de cada uso la presencia de posibles daños.

## 5. Uso

Pulse el contacto de apertura de la tapa, para abrirla. Llene el hervidor con agua fría y apriete la tapa hasta que se encaje.

*Indicación: No llene el depósito por encima de la marca máxima. De lo contrario se podrían producir salpicaduras.*

A continuación, coloque el hervidor de agua sobre la placa base. Pulse la tecla "ON/OFF" y seleccione la temperatura deseada con la tecla "SET". La temperatura configurada parpadeará y el hervidor calentará el agua a esa temperatura. Una vez que el agua ha alcanzado la temperatura objetivo, deja de parpadear a la temperatura establecida. El elemento calentador se apaga automáticamente y se da por finalizado el proceso. Ahora puede retirar el hervidor de agua y utilizar esta. Si desea interrumpir el proceso de hervido antes de tiempo, puede pulsar el botón "ON/OFF" en cualquier momento.

### 5.1 Función de mantenimiento de calor

La función «KEEP WARM» sirve para mantener el agua hervida caliente durante mucho tiempo. Pulse la tecla "ON/OFF" y seleccione la temperatura deseada con la tecla "SET". Se enciende la temperatura ajustada actualmente. Luego presiona el botón "KEEP WARM". Si selecciona la temperatura de 100 °C, el hervidor mantendrá el agua entre 90 °C y 100 °C para evitar que se evapore demasiada agua. Para iniciar la función de mantenimiento del calor, pulse el botón «ON/OFF». La función seguirá encendida mientras el botón «KEEP WARM» esté iluminada.

## 6. Descalcificación y limpieza

Recomendamos descalcificar el hervidor de agua periódicamente, en función de la intensidad del uso. Antes de la limpieza, desenchufe el aparato de la toma de corriente y espere a que esté completamente frío. El filtro de cal se encuentra delante de la boquilla. Abre la tapa y tira de la lengüeta de plástico del filtro de cal para quitar el filtro. Aclare el filtro bien con agua caliente y vuelva a colocarlo en su soporte. Antes de su puesta en marcha, olvide comprobar que el filtro anti cal está colocado en la ranura correspondiente. Utilice solo productos descalcificantes habituales en el comercio a base de ácido cítrico. Consulte la dosis en el embalaje o el prospecto del producto que vaya a utilizar. No intente limpiar la placa calentadora. No utilice objetos duros con la placa calentadora. Para limpiar el exterior del hervidor de agua, utilice solo un paño humedecido con agua. No utilice objetos afilados como cepillos de alambre o esponjas de acero para la limpieza. ¡No utilice en ningún caso limpiadores agresivos para la superficie o que supongan un riesgo para la salud en caso de ingestión! Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato, el cable de red ni el enchufe en agua ni ningún otro líquido.



**¡ATENCIÓN!**

## 7. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. El aparato solo está libre de tensión cuando está desenchufado. Tampoco produzca un cortocircuito en el producto. No olvide desenchufar el aparato si no va a usarlo o en caso de tormenta. El dispositivo no admite la operación en exteriores. Por favor, úselo solo en lugares secos.

Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Mantenga el aparato alejado de las altas temperaturas. No lo exponga a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas. Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay posibles daños. No debe usarse el dispositivo si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna forma. Respete las determinaciones y limitaciones nacionales.

No use el dispositivo para usos diferentes a los descritos en este manual. Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Utilice el aparato solo con la base suministrada. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual.



## 8. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Sus componentes deben separarse para el reciclaje o su eliminación, ya que los componentes peligrosos y venenosos pueden producir daños al medio ambiente en caso de una eliminación inadecuada. Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a reenviar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente.



**Directiva WEEE 2012/19/UE**  
**Número de registro WEEE: DE 67896761**

La empresa WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 304559 satisface los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes. Solicite una declaración de conformidad completa en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover (Alemania)





### Service hotlines:

Deutschland:	0511-76 900 210
France:	+49511-76 900 211
England:	+49511-76 900 212
Italia:	+49511-76 900 213
España:	+49511-76 900 214

WD Plus GmbH  
Wohlenbergstraße 16  
D-30179 Hannover